Omihachiman City News August 2023

近江八幡市 広報 2023年8月号

English（英語）
やさしい日本語

Contact 発行　（公財）近江八幡市国際協会
Omihachiman International Association
[Tel/Fax] 0748-26-7092 [Mail] omi8man-i-a@gaia.eonet.ne.jp

Japanese Lesson

TAMPOPO たんぽぽ

Aug 5th ,19th ,26th (Sat)
8月5、19、26日（土）
19:00-21:00
@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

AZUCHI あづち

Aug 19th ,26th (Sat)
8月19、26日（土）
19:00-21:00
@AZUCHI community center
安土コミュニティセンター

NAKAYOSHI なかよし

No class on August
8月は休み
@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

World Amigo Club

Aug 5th ,19th ,26th (Sat)
8月5、19、26日（土）
10:00 - 12:00
@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

Population 近江八幡市の人口

81,737 people（人）
Included 1,844foreigners
from 42 countries
外国人住民 1,844人
国の数 42

Please submit the current situation report (*GENKYO TODOKE*)

If you are receiving child support allowance, special disability allowance, etc., please submit a current situation report.
"Child support allowance (*JIDO FUYO TEATE*)"
August 1st to August 31st →
Submit to Child Care Support Division *(KOSODATE SHIEN KA)*
"Special Allowance for Persons with Disabilities, etc. (*TOKUBETSU SHOGAISHA TEATE*)"
August 10th to September 11th →
Submit to Disability Welfare Division *(SHOGAI FUKUSHI KA)*
Contact
KOSODATE SHIEN KA 0748-36-5562 SHOGAI FUKUSHI KA 0748-31-3711

The city hall is open as usual in August

It is possible to pick up your My Number Card from 8:30 to 12:00 on August 13 (Sun) and August 27 (Sun), even on Sundays.
Contact SHIMIN KA 0748-36-5500

Do not dispose of lithium-ion batteries in the garbage. Please put it in the collection box

Do not dispose of lithium-ion batteries in rechargeable electrical appliances in the garbage. Please put it in the small electrical appliance collection box.
Collection boxes are available at city halls and community centers.
Contact KANKYO KA 0748-36-5509

児童扶養手当、特別障害者手当などをもらっている人（連絡）

児童扶養手当、特別障害者手当などをもらっている人は、現況届を出してください。
「児童扶養手当」8月1日から 8月31日まで →子育て支援課に、だす
「特別障害者手当など」8月10日から 9月11日まで →障がい福祉課に、だす

問合せ　子育て支援課 0748-36-5562　障がい福祉課 0748-31-3711

市役所は いつも通り開いています（案内）

市役所は、8月も、いつも通り、開いています。特別な休みは、ありません。
マイナンバーカードの受け取りだけ、8月13日（日）と 8月27日（日）の 8:30 から 12:00 まで、日曜日でも可能です。
担当）市民課　0748-36-5500

リチウムイオン電池は ゴミに捨てないで 回収箱に入れてください（おねがい）

充電をして使う家電製品に入っているリチウムイオン電池は、ゴミに捨てないでください。小型家電 回収ボックス → に、入れてください。
回収ボックスは、市役所、コミュニティセンターに、あります。
担当）環境課　0748-36-5509